

## Scheda informativa

# I tre regimi patrimoniali per coniugi

### Partecipazione agli acquisti

La grande maggioranza delle coppie sposate in Svizzera non ha un contratto di matrimonio ed è così soggetta al regime patrimoniale ordinario della partecipazione agli acquisti che prevede una distinzione tra i beni propri della donna e dell'uomo e gli acquisti degli stessi:

- **Beni propri**
  - I beni portati nel matrimonio dal marito e dalla moglie
  - L'eredità e doni che una parte riceve durante il matrimonio
  - I oggetti personali (vestiti, gioielli, attrezzature per hobby)
- **Acquisti**
  - Patrimonio acquisito durante il matrimonio (salari, patrimonio dei fondi pensione, rendita AVS, indennità giornaliera di disoccupazione)
  - Proventi da beni propri

Durante il matrimonio, ogni parte è responsabile del proprio patrimonio; tuttavia, deve versare contributi ragionevoli per il mantenimento della famiglia (obbligo di assistenza coniugale). La divisione in beni propri e acquisti propri entra in vigore solo in caso di divorzio o di decesso del partner. A questo punto, nella cosiddetta liquidazione del regime dei beni ogni parte ha diritto al proprio patrimonio e, se non diversamente concordato in un contratto matrimoniale, alla metà della realizzazione congiunta.

### Comunione dei beni

Le coppie sposate possono accordarsi sul regime patrimoniale della comunione dei beni mediante contratto matrimoniale. Con questo regime patrimoniale coniugale, i beni propri dell'uomo e della donna sono costituiti esclusivamente da oggetti di uso personale (questo può essere adattato nel contratto di matrimonio). Tutto il resto, compresi i beni o le eredità portati nel matrimonio, entra a far parte del patrimonio comune, del quale i coniugi possono decidere solo insieme. In caso di decesso di una delle parti, la metà del patrimonio totale passa al partner, se non diversamente concordato nel contratto matrimoniale.

### Separazione dei beni

In caso di separazione dei beni – anch'essa concordata in un contratto matrimoniale – ogni parte è l'unica proprietaria del proprio intero patrimonio e non deve condividere nulla con il partner al momento dello scioglimento dell'unione. Tuttavia, l'obbligo di assistenza coniugale vale naturalmente anche per questo regime patrimoniale e anche l'abitazione di famiglia gode di una speciale protezione

---

### **Beobachter** EDITION

Il contenuto di questi consigli è stato concesso in licenza a per la pubblicazione online. © 2025 Beobachter-Edition, Zürich

### Guida giuridica Beobachter

Altre domande? Esplorate la guida giuridica Beobachter. Qui troverete oltre 4'000 consigli di facile comprensione, come articoli esplicativi, promemoria, liste di controllo e modelli su tematiche di vita, economiche e legali.